

W-30

Onélu?uske

-anelu?usk-
witches

Ne kwi ni Δ kwaka·látuhse? tsi? niyawáú tsi? k Δ h nu niyóti
 -kalatuhs- - Δ ? -e-
 so I I will tell you a story how it happened that here they had come

ne?n yonélu?uske ne yak Δ ? wi Kana?alóhale nukwá
 -anelu?usk- -na?alohale-
 a witch they say Oneida Castle direction

tshithatináklehkwe ne?n On Δ yote?a·ká: tho yak Δ ? wi
 -nakle- -n Δ yot-
 when they lived there the Oneidas thus they say

na?twat Δ nú·yanihte? tsi? ka?i·k Δ onélu?uske? wa?otityohkwánha?
 -at Δ nuhyaniht- -anelu?usk- -ityohkwan-
 it was a terrible thing that these witches they increased in number

nok tutahutliho·l Δ ·ne? ne?n akuwana?wátho? nu kati? yak Δ ? wí
 -atlihol Δ ? -a?w Δ tho-
 but they hit on a plan to kill them there they say

wahú·kwate? kwah k Δ ? niyohsí·take ni·yús okhale?
 -a?kwat- -ahsi?t- -us-
 they dug a few feet long and

kwah k Δ ? niyohsí·take niyoshu·wés. Tho ne on Δ
 -ahsi?t- -shuwes-
 a few feet deep hole then

tho wa?thatinakalahlúhe? kwah nok tsi? tho nityótte?
 -nakalahluhw- -otte-
 there they set a pole across only at such a level

ne?n ayúti tho ne on Δ wa?kuwatiya?taló·loke?
 -aty Δ - -ya?talo?lok-
 for sitting and then they gathered them

neʔn tékni tɔyautatokáhtane okhnaʔ ʌshawʌheyúhake.”
-ʌtatokʌhtaʔ- *-ʌhey-*
two weeks then he will be dead

Kanataʔke lawehtú·ne tho yahó·kalaweʔ tsiʔ katiʔ wi
-nat- *-eht-* *-ʔkalaw-*
Green Bay he had gone to there it got dark on him as

naʔtutahohtʌtyuháti tho waʔthyátlaneʔ ot ok naʔkalyoʔtó·tʌ
-ahtʌti- *-atlaʔ-* *-lyoʔtoʔtʌ-*
he was returning home there they met up some kind of beast

okhnaʔ waháttokeʔ tsiʔ kwaʔnyóh a·yálheʔ akawéluʔuske
-attok- *-elhe-* *-aweluʔusk-*
then he realized that it seem as though it was a witch

ó·tsiʔ oyá thikalyoʔtó·tʌ okhnaʔ kwah yahatku·táhkweʔ
-lyoʔtoʔtʌ- *-atkutahkw-*
such a different kind of beast then he went further

yahaye·ná· okhnaʔ tayoná·khwʌ okhnaʔ wahyatli·yó· okhaleʔ onʌ
-yena- *-naʔkhw-* *-atliyo-*
he grabbed it and it got angry then they fought finally

wahaʔshʌ·ní· tho ne yakʌʔ wí nʌ waʔkʌ·luʔ, “Taki·tʌl
-ʔshʌni- *-ihlu-* *-itʌl-*
he got the better then they say she said have pity on me

takʌʔ askli·yó. Tsiʔ náheʔ ʌkúnhekeʔ ʌku·yú· kiʔ kwah tsiʔ náhteʔ
-liyo- *-unhe-* *-u-* *-oht-*
don't kill me as long as I live I'll give you whatever

tesatuhwʌtsyóni kanyó tákʌ nuwʌ·tú ahsathlo·lí·
-atuhwʌtsyó- *-athloli-*
you need if don't ever you tell

tsiʔ naʔa·wʌne kaʔi·kʌ.” Wahʌ·tʌleʔ katiʔ yakʌʔ wáheʔ
-ʌʔ- *-itʌl-*
what happened this he took pity so they say

